

# SOUND SHIFT

Marsilya-Istanbul, iki kıta arası aynı hat üzerinde deniz kenarında, çok kültürlü, kaotik kentsel dönüşüm içinde iki dünya şehri.

İki sıradışı radyo, Marsilyalı Radio Grenouille ve İstanbullu Açık Radyo'nun sanatçıları, bölgelerini birlikte keşfetmek, dinlemek ve sorgulamak için bir yıl boyunca birlikte çalışacaklar.

Bu ortak yolculuğun ilk durağı İstanbul. Tanışmak için birbirimizi dinlemekten daha iyi bir yol var mı?

Açık havada dört etkinlik günü Lokomotif Kültür ve Sanat Derneği'nin macera alanı Kadıköy'den İstanbul'u dinleyeceğiz.

Yaşayanlarla temasa geçerek şehir seslerini deneyimlemek, kent merkezleri ve çevrelerini sorgulamak, sokaklarda semt sakinleriyle iletişime geçerek sesleri ve fikirleri titreştirmek için ayrılan dört gün.

Bizi kulaklarınızla görmeye gelin.



## SOUNDSHIFT Ses Siestaları

A travers ce que tu entends, laisse-toi aller  
à la dérive, sur un radeau instable,  
livré aux glissements d'espace et de temps,  
au pluriel des présences,  
à la multiplicité des points d'écoute.

René Farabet

**GRENOUILLE | LOKOMOTIF ART | AÇIK RADYO**  
www.grenouille888.org | www.lokomotif-art.com | www.acikradyo.com.tr

# Ses Siestaları

Açık Radyo presents... /... 0'43

■■■ [www.acikradyo.com.tr](http://www.acikradyo.com.tr)

Radio Grenouille presents... /... 1'52

■■■ [www.grenouille888.org](http://www.grenouille888.org)

/...**Christophe Modica**/...Mouvement Immobile  
30'00 (live)

■■■ [www.cmodica.net](http://www.cmodica.net)

/...**Umut Çetin**/...Drahomira Havuzu ■ 5'49

■■■ [www.myspace.com/cloudsandcrowds](http://www.myspace.com/cloudsandcrowds)

/...**Yıldırım Arıcı**/...Aziz Istanbul ■ 9'15

■■■ [www.yildirimarici.blogspot.com/](http://www.yildirimarici.blogspot.com/)

/... **Deniz Koloğlu** /...L'Istanbul en moi ■ 6'58

■■■ [www.acikradyo.com.tr](http://www.acikradyo.com.tr)

/...**Cem Güney**/...Error at the fishmarket ■ 4'40

■■■ [www.myspace.com/cemguney](http://www.myspace.com/cemguney)

/...**Christophe Modica**/...Tram Travel ■ 12'08

■■■ [www.cmodica.net](http://www.cmodica.net)

/... **Filiz Sert** /...Kelt ■ 2'21

■■■ [www.reflight.com](http://www.reflight.com)

/...**Ici-Même** [Gr] /...Sons de Palestine ■ 31'14

■■■ [www.icimeme.org](http://www.icimeme.org)

/... **Alp Tugan** /...Khaaoosse ■ 9'53

■■■ [www.reflight.com](http://www.reflight.com)

/...**E.Haligua & G.Vayis** /...Once upon a night ■ 5'59

■■■ [www.acikradyo.com.tr](http://www.acikradyo.com.tr)

/... **Berk Bayrı** /...Araf 2 ■ 24'48

■■■ [www.kentinisitselguncesi.org](http://www.kentinisitselguncesi.org)

/... **Chantal Dumas** /...Marseille 1993 ■ 6'42

■■■ [www.studioxx.org](http://www.studioxx.org)

/... **Pali Meursault** /...Midi Minuit ■ 12'55

■■■ [www.silenceradio.org](http://www.silenceradio.org)

/... **Conny Blom** /... Metulji ■ 7'17

■■■ [www.reflight.com](http://www.reflight.com)

/... **Xavier Thomas** /...Kadıköy'den ■ 18'38

■■■ [www.grenouille888.org](http://www.grenouille888.org)

/... **Chris Watson** /...Night life ■ 7'01

■■■ [www.chriswatson.net](http://www.chriswatson.net)

/...**Marc Behrens**/...Mobilization of ecstasy ■ 9'39

■■■ [www.mbehrens.com](http://www.mbehrens.com)

/...**Christoph Höfferl**/...Interpretation concert  
for plants, synthesizer and laptop ■ 30' (live)

■■■ [www.soundcloud.com/nosraflow](http://www.soundcloud.com/nosraflow)

Special thanks to Deniz Koloğlu, Erkin Gören & Marc Behrens

